

## Media Inquiries:

(630) 221-7374  
media@dupagehealth.org

## DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.  
President

Lanny Wilson, M.D.  
Vice President

Robert Spadoni, J.D.  
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.  
Executive Director

18 de agosto de 2021

## PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

### **El Departamento de Salud pide encarecidamente a los residentes que adopten medidas preventivas para disminuir la propagación de la COVID-19 cuando los niños regresen a la escuela**

**Condado de DuPage:** con un nivel alto y persistente de transmisión comunitaria en el condado de DuPage y con el fin de garantizar el regreso seguro de los niños a la escuela en todo el condado, el Departamento de Salud del Condado de DuPage (DCHD) una vez más recomienda encarecidamente a los residentes a que incorporen las [medidas preventivas](#) disponibles para disminuir la propagación de la COVID-19 y ayudar a proteger las actividades esenciales de la comunidad. Las comunidades deben tomar todas las medidas necesarias para disminuir la propagación de la COVID-19 y garantizar que las escuelas puedan permanecer abiertas y seguras para los estudiantes. Las vacunas contra la COVID-19 para las personas que son elegibles para vacunarse siguen siendo cruciales para detener la propagación del virus y sobre todo para proteger a aquellos que aún no son elegibles, como los niños menores de 12 años. Las personas que sean elegibles para vacunarse y que aún no hayan recibido las dos dosis de la vacuna deben acceder a la página [www.vaccines.gov](http://www.vaccines.gov) y buscar un proveedor de vacunas.

En todo el condado, los casos y las hospitalizaciones por la COVID-19 siguen aumentando. Desde la semana pasada, el promedio móvil de 7 días de casos nuevos reportados en el condado de DuPage aumentó un 3 por ciento, de 161 casos nuevos por día a 166 casos nuevos por día. Si bien las hospitalizaciones alcanzaron una ocupación mínima a mediados de julio, con solo 10 personas hospitalizadas por la COVID-19 en el condado de DuPage, esas cifras también aumentaron notoriamente durante el último mes. Actualmente, hay 115 personas hospitalizadas y más de 20 personas que están recibiendo servicios de atención médica en las Unidades de Cuidados Intensivos. Notablemente, más del 97 por ciento de los casos de hospitalizaciones y fallecimientos por la COVID-19 desde mediados de diciembre de 2020 en el condado de DuPage son de personas que no habían recibido las dos dosis de la vacuna contra la COVID-19.

“Debido a que seguimos teniendo altos niveles de transmisión de la COVID-19, es sumamente importante que nos unamos como comunidad para detener la propagación de este virus. Una de las principales prioridades es mantener seguros a los niños mientras retoman el aprendizaje presencial durante este año escolar. Para lograrlo, todos debemos contribuir; debemos vacunarnos lo antes posible y adoptar todas las medidas preventivas, como, por ejemplo, usar una mascarilla en espacios

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

-Más-

**STAY SAFE  
DUPAGE**



## Media Inquiries:

(630) 221-7374  
media@dupagehealth.org

## DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.  
President  
Lanny Wilson, M.D.  
Vice President  
Robert Spadoni, J.D.  
Secretary/Treasurer  
Lori Bottoms  
Melinda Finch  
Paula Garcia  
Janice Guider  
Nadeem N. Hussain, M.D.  
Uzma Muneer, D.O.  
Lawrence J. Schouten, M.D.  
Karen Ayala, M.P.H.  
Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

## -Página 2-

públicos cerrados, independientemente del estado de vacunación”, informó Karen Ayala, directora ejecutiva del Departamento de Salud del condado de DuPage. “Al seguir estas medidas preventivas que se basan en los datos disponibles, ayudaremos a frenar la propagación de la COVID-19 y protegeremos a la población vulnerable, como las personas inmunodeprimidas y los niños menores de 12 años que aún no tienen protección contra el virus”.

De acuerdo con los últimos [datos de vacunación contra la COVID-19 que proporcionaron los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\)](#), el 85 por ciento de los residentes elegibles de 12 años en adelante del condado de DuPage recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 68 por ciento recibió ambas dosis. De los residentes de 65 años en adelante, el 100 por ciento recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 83 por ciento recibió la segunda dosis. Sin embargo, entre los residentes de 12 a 17 años del condado de DuPage, el 73 por ciento recibió al menos una dosis de dicha vacuna y solo el 53 por ciento recibió ambas dosis.

Las personas con sistemas inmunológicos comprometidos de moderado a grave deben recibir una dosis adicional de la vacuna de ARNm contra la COVID-19 después de haber recibido las primeras dos dosis, según los CDC. Las personas que crean ser elegibles para recibir una tercera dosis de la vacuna deben consultar al proveedor de atención médica sobre su afección y también si una dosis adicional es lo adecuado para ellas y cuál es el momento oportuno para vacunarse. La tercera dosis de las vacunas están disponibles en las farmacias locales o mediante los proveedores de atención médica. En este momento, el DCHD está revisando la información de los CDC y espera recibir más orientación del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH) antes de ofrecer la tercera dosis de las vacunas contra la COVID-19. Para obtener más información, lea la [Declaración del DCHD sobre la tercera dosis de las vacunas contra la COVID-19 para personas con inmunodepresión moderada a grave.](#)

Además, el DCHD está atento a las recomendaciones federales para que las personas que recibieron la segunda dosis de Pfizer-BioNTech y Moderna reciban una dosis de refuerzo ocho meses después de haber recibido la segunda, a partir del 20 de septiembre. Antes de que esto suceda, la Administración de Alimentos y Medicamentos primero debe autorizar una tercera dosis de las vacunas de ARNm y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades deben revisar las pruebas y hacer recomendaciones. Para obtener más información, consulte la [Declaración conjunta de expertos médicos y de salud pública del HHS sobre las vacunas de refuerzo contra la COVID-19.](#)



111 N. County Farm Rd., Wheaton, IL 60187

## Media Inquiries:

(630) 221-7374  
media@dupagehealth.org

## DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.  
President

Lanny Wilson, M.D.  
Vice President

Robert Spadoni, J.D.  
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

## -Página 3-

El Care Van (hospital ambulatorio) del DCHD continúa vacunando gratuitamente contra la COVID-19 a las comunidades del condado de DuPage. La clínica está abierta a todas las personas de 12 años en adelante y ofrece las vacunas de Pfizer y de Johnson y Johnson. Para obtener más información, visite la página [www.dupagehealth.org/covid19vaccine](http://www.dupagehealth.org/covid19vaccine). Además, el vacunatorio comunitario del DCHD en Wheaton ofrece vacunas contra la COVID-19 de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 4:00 p. m. Para obtener más información, visite la página [www.dupagehealth.org/covid19vaccineclinic](http://www.dupagehealth.org/covid19vaccineclinic).

A medida que los residentes del condado de DuPage regresen al trabajo, la escuela, los deportes y otras actividades, es importante que cada persona siga controlándose los síntomas de la COVID-19. Si usted, o alguien en su hogar, está expuesto a la COVID-19 o comienza a mostrar síntomas, la prueba es un paso fundamental para protegerlo a usted y a su familia. El DCHD recomienda que se hagan la prueba las personas (independientemente del estado de vacunación) que hayan participado en actividades que los hayan puesto en mayor riesgo de contraer COVID-19, como, por ejemplo, viajar, asistir a grandes reuniones sociales o estar en ambientes interiores con una multitud de personas o mal ventilados. Para encontrar centros de testeo en el condado de DuPage, visite [www.dupagehealth.org/covid19testing](http://www.dupagehealth.org/covid19testing).

Además, para ayudar a interrumpir y prevenir la propagación en la comunidad, las personas infectadas con COVID-19 se deben aislar (por ejemplo, quedarse en casa, excepto para recibir atención médica) y sus contactos estrechos deben hacer cuarentena y hacerse la prueba, a menos que estén completamente vacunados contra la COVID-19 o hayan tenido una infección por COVID-19 dentro de los tres meses anteriores a la exposición. Las personas completamente vacunadas deben hacerse la prueba 3 a 5 días después de la exposición, incluso si no tienen síntomas y deben usar una mascarilla en el interior en público durante 14 días después de la exposición o hasta que el resultado de la prueba sea negativo.

Para preguntas generales sobre la enfermedad de COVID-19 y la respuesta y orientación de Illinois, llame al 1-800-889-3931 o envíe un correo electrónico a [DPH.SICK@ILLINOIS.GOV](mailto:DPH.SICK@ILLINOIS.GOV).

###

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

**STAY SAFE  
DUPAGE**



WEAR  
A MASK



WATCH  
YOUR DISTANCE



WASH  
YOUR HANDS



GET  
VACCINATED